

Kommunfullmäktige

2008-12-22

Plats och tid

Kommunfullmäktiges sessionssal
klockan 09.00-12.00, 13.15-17.40

**Beslutande
Ersättare**

Se separat lista
Se separat lista

Övriga deltagande

Ingalill Bengtsson, nämndsadministratör
Jan Björinge, stadsdirektör
Jörgen Boman, pressinformatör
Olof Burström, ekonomidirektör
Carina Heimersson Lidgren, kommunjurist

**Justerings
Tid och plats**

Sekreterarens tjänsterum, stadshuset, 2009-01-02, klockan 15.00

Utses att justera

Peter Olofsson (s)

Nicklas Sandström (m)

**Underskrifter
Sekreterare**

**Paragrafer
261-288**

Agneta Flumé

Ordförande

Marie-Louise Rönnmark

Justerande

Peter Olofsson (s)

Nicklas Sandström (m)

BEVIS

Justering har tillkännagivits genom anslag

Organ

Kommunfullmäktige

**Sammanträdesdatum
Datum för anslags
uppsättande
Förvaringsplats
för protokollet**

2008-12-22

**Datum för anslags
nedtagande**

Stadsledningskontoret, kansliet

Underskrift

Kerstin Magnusson

KF § 261

2008.617

759

Interpellation – 100 hemlösa i Umeå

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Britt-Marie Lövgren (fp) följande skriftliga interpellation till socialnämndens ordförande:

I en nyhetsartikel i VF (12/9) uttryckte Lars Svensson på Öppen Gemenskap sin oro för de 100 hemlösa som enligt hans uppfattning finns i Umeå.

Har Du som socialnämndens ordförande kännedom om den verklighet som Lars Svensson beskriver med ca 100 hemlösa?

Vilka åtgärder kommer du att sätta in för att alla ska få tak över huvudet?

Socialnämndens ordförande, Eva Andersson (s), lämnar följande skriftliga svar:

Öppen Gemenskap och socialnämnden i Umeå har ett långt och gott samarbete. Frågan om hemlöshet finns alltid med på dagordningen.

Vi vill erbjuda människor som hamnat utanför - ett meningsfullt boende, som både ger möjlighet att lämna sitt missbruk och också ge möjlighet att kunna ha ett jobb och fungera socialt. Detta går inte att åstadkomma i ett härbärge.

Vi startade för några år sedan Mobila Ture; uppsökande verksamhet och boendestöd. Detta kompletteras med vanliga lägenheter som hyrs ut i andra hand. Öppen Gemenskap driver verksamheten på uppdrag och finansiering från socialnämnden. Socialnämnden har utökat antalet övergångslägenheter och boendestöd. Vi öppnar 1 november 2008 ett boende för de som blivit vräkta många gånger med missbruksproblematik. Vi förstärker vår missbruksvård. Vi har startat ett femtiotal

boendeplatser med stöd, många inom psykiatrin för dem som har behov. osv

Detta innebär att vare sig socialnämnden eller Öppen Gemenskap känner igen att det skulle finnas 100talet hemlösa som bor på toaletter eller i trappuppgångar i Umeå

Däremot finns fortfarande människor som inte har egen nyckel och bor tillfälligt hos kompisar. Det jag speciellt vill lyfta är behovet av ett boende för kvinnor med missbruk, som idag flyttar mellan olika män, utnyttjas och misshandlas. Det är inte värdigt i kulturhuvudstaden Umeå och vi kommer att lyfta in behovet inför nästa år.

Vi har en nollvision mot hemlöshet och detta kan vara ett Sisyfosarbete i en växande stad men vi måste hela tiden systematiskt och strukturerat arbeta för att möta ökande behov. Alla har rätt till människovärde.

KF

Efter ytterligare inlägg av Britt-Marie Lövgren, Eva Andersson, Helén Edlund, Sven-Olov Edvinsson och Marianne Normark
beslutar kommunfullmäktige

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 262

2008.633

022

Interpellation – Kundval självklart i s-styrda Umeå

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Britt-Marie Lövgren (fp) följande skriftliga interpellation till socialnämndens ordförande:

I en intervju (Dagens Samhälle 28/2008) berättar socialnämndens ordförande Eva Andersson att den kommunala hemtjänsten får mer pengar till verksamheten än de privata utförarna.

Skälet för detta som anges är:

1. kollektivavtalen inom offentlig sektor ger personalen bättre pensionsvillkor och längre semester.
2. Offentligt anställda har rätt till heltid och det kostar en del.
3. Umeå kommun har högre löner.

Det skulle vara intressant att veta mer exakt hur dessa kostnader fördelar sig. Hur skiljer sig avtalen, lönerna och hur ser merkostnaderna ut för heltidskravet som kommunen har infört. Just nu är det 47,4% heltidsanställda inom vård och omsorg inom Umeå Kommun. Av dessa är 66% nöjda med sin tjänstgöringsgrad. En del av har avböjt mer tid pga. att det innebär arbete på fler arbetsplatser eller sämre schema.

Mina frågor till socialnämndens ordförande Eva Andersson är:

Hur skiljer sig avtalen, pensionsvillkoren, semestervillkoren och lönerna?

Hur mycket högre löner har Umeå kommun?

Vad kostar rätten till heltid Umeå kommun i merkostnader?

Socialnämndens ordförande, Eva Andersson (s), lämnar följande skriftliga svar:

I den uppföljning som gjordes av kundvalet i Umeå kommun konstaterades att det fanns skillnader i kostnader mellan privata

utförare och kommunen som utförare. I jämförelsen nämndes ett antal faktorer bl a Ludvika momsens...

Utöver detta, vilket inte fanns redovisat i rapporten skiljer sig de olika kollektivavtalen mellan olika arbetsgivarorganisationer.

Vårdföretagarna är den mest förekommande arbetsgivarorganisationen och där ser en summarisk jämförelse för 2007 ut enligt nedan:

| | |
|-----------------|---|
| Pensionsavtalet | Kommunens avtal kostar 3,5% mer. |
| Semesteravtalet | Privat ger 25 semesterdagar, kommunen en trappa med 25 dgr i botten, 40 år ger 30 semesterdagar och 50 år 32 dagar. |
| Lägsta löner | Fanns ingen för Vårdföretagarna 2007. (enligt nytt kollektivavtal kommer lägstlönen att 2009 vara 15 300. Kommunen har för 2008 18 500 kr. (2006 17 000 kr) |

Merkostnaden för heltid är svårt att värdera eftersom det handlar om administration. Vid varje anställning ska kontrolleras dels på enheten och sedan området (hela socialtjänsten) om heltid kan skapas. Vad detta innebär i tid är svårt att värdera.

KF

Efter ytterligare inlägg av Britt-Marie Lövgren, Eva Andersson, Lasse Jacobsson och Ingrid Eriksson **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 263

2008.709

611

Interpellation – 15 barn i barngrupperna

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Britt-Marie Lövgren (fp) följande skriftliga interpellation till för- och grundskolenämndens ordförande:

15 barn i barngrupperna

Inför årets budgetbeslut äskade för- och grundskolenämnden ett ramtillskott om 18 miljoner för att klara målet om 15 barn i barngrupper under 2009. För detta samt andra behov beviljades nämnden ett ramtillskott om 40 miljoner kronor.

Min fråga till för- och grundskolenämndens ordförande är: hur ser planeringen inför 2009 ut – kommer målet om 15 barn i barngrupperna att nås innan slutet av 2009?

För- och grundskolenämndens ordförande, Margareta Rönngren (s), lämnar följande skriftliga svar:

Beslutet om 15 barn/avdelning som är ett genomsnitt för Umeå kommuns förskolor fattades i oktober 2005 och ska vara uppnått till ht 2009. Det blir fler och fler barn i Umeå vilket självklart är mycket glädjande, samtidigt påverkar det vårt åtagande om att minska barngruppernas storlek i den takt som beslutet säger då vi också måste klara av volymökningarna. Förutsättningarna idag ser därför lite annorlunda ut än när beslutet togs ht 2005.

Den sista december 2005 fanns det 5 707 folkbokförda barn i Umeå i åldern 1-5 år. Utifrån den då gällande prognosen skulle antalet barn i det åldersintervallet öka med 432 barn till totalt 6 139 barn den sista december 2009. Med andra ord visade prognoserna på ett behov av 26 st nya förskoleavdelningar men volymökningen blev större än vad prognoserna hade pekat på med ytterligare 350 barn. En ökning som kräver motsvarande ca 20 st avdelningar till. Detta innebär att den totala volymökningen (jämfört med det befintliga läget ht 2005) motsvarar ett behov om 48 st nya förskoleavdelningar.

Samtidigt har det "försvunnit" 26 st avdelningar och orsakerna beror på att fler föräldrar har nyttjat sin rätt att få behålla sin plats vid föräldraledighet men också att allt färre barn blir placerade i familjedaghem. Dessa två faktorer påverkar naturligtvis åtagandet om att minska barngrupperna samtidigt som vi ska klara av volymökningarna.

Totalt under perioden 2004-2008 har 1080 nya förskoleplatser dvs 64 avdelningar á 17 barn/avdelning tagits fram. Det har varit möjligt genom att många olika lösningar använts: nybyggnationer, ombyggnationer av lokaler, paviljonger, förhyrningar av lokaler osv. Barngrupperna har även, trots stora volymökningar i åldern 1-5 år, minskat från 17,5 barn/avdelning ht 2005 till 17,1 barn/avdelning ht 2008. En minskning som inte är tillräcklig för att nå målet om 15 barn/avdelning ht 2009. Det är dock en bit på vägen.

Ett pågående arbete

Förvaltningen arbetar således intensivt med att försöka skapa fler förskoleavdelningar under de kommande åren. Behovet bedöms vara minst 57 nya avdelningar till 2011 varav många sannolikt kommer att bli nybyggnationer men också en förändring av befintliga skollokaler till förskoleverksamhet. för- och grundskoleförvaltningen har därför tagit initiativ till att skapa en förvaltningsöverskridande grupp med representanter från Mark- och exploatering. Samhällsbyggnadskontorets planavdelning och Fastighet för att man tillsammans ska kunna öka hastigheten i att klara av nya projekt.

Det pågår också byggande och projektering av 35 st nya förskoleavdelningar som beräknas stå klara 2009 och 2010. därtill finns en ambition om att 22 st nya förskoleavdelningar ska stå klara år 2011. Dessa har dock inte fått en placering och är därmed ej heller projekterade.

KF

Efter ytterligare inlägg av Britt-Marie Lövgren, Margareta Rönngren, Tamara Spiric, Ingrid Eriksson, Stefan Nordström,

Kommunfullmäktige

2008-12-22

Anders Sellström och Lennart Holmlund **beslutar
kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 264

2008.850

616

Fråga - Inställd modersmålsundervisning

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Nasser Mosleh (mp) följande fråga till för- och grundskolenämndens och gymnasie- och vuxenutbildningsnämndens ordföranden:

Forskning visar att om man lär sig sitt eget hemspråk, blir inlärn timer lättare inom övriga skolämnen. Hemspråksundervisning är i många fall en grundsten i att elever klarar skolan på ett bättre sätt och kan prestera högre resultat. Omkring 20 procent av de svenska skolbarnen har rätt till undervisning i modersmålet.

I lärarutbildningsutredningen som presenterats i dag framkommer att modersmålsundervisningen ställts in i många kommuner på grund av brist på lärare i modersmål. Endast 47 procent av dem som jobbar som modersmålslärare idag är behöriga.

Därför vill jag ställa följande frågor:

Har det hänt att modersmålsundervisningen i Umeå kommun blivit inställd på grund av brist på lärare?

Hur stor andel av modersmålslärarna i Umeå kommun är behöriga?

För- och grundskolenämndens ordförande, Margareta Rönngren (s), och gymnasie- och vuxenutbildningsnämndens ordförande, Hans Lindberg (s), svarar:

Det har hänt rätt ofta i små språk att vi inte lyckas rekrytera lärare: t ex nordsamiska, italienska, swahili. Med små språk menas att vi har för få elever som ansökt.

I Umeå har vi lärarresurser i modersmål motsvarande 38,5 årsarbetare och drygt 50 lärare är anställda. Av dessa har 33 en lärarutbildning som är godkänd av Skolverket. 20 lärare är obehöriga.

I gymnasieskolan är 50 % behöriga.

Samarbete pågår mellan skolförvaltningarna inom Umeåregionen, vi har startat en process och ser fram emot ännu bättre modersmålsundervisning.

KF

Efter ytterligare inlägg av Nasser Mosleh, Margareta Rönngren och Hans Lindberg **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om frågan.

KF § 265

2008.868

100

Fråga – Diskriminering i gymnasieskolan

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Nasser Mosleh (mp) följande fråga till gymnasie- och vuxenutbildningsnämndens ordförande:

För en tid sen anmälde en elev Östra gymnasiet till Homo då hon blivit diskriminerad på grund av sexuell läggning. Eleven upplever att det tagit lång tid innan några åtgärder har vidtagits av skolan för att komma tillrätta med diskrimineringen.

Det är oerhört viktigt att alla elever kan delta i undervisningen på lika villkor oavsett kön, etisk tillhörighet, funktionshinder eller sexuell läggning.

Därför vill jag ställa följande frågor:

Vilka åtgärder har vidtagits sedan man fått kännedom om diskrimineringen?

Har man identifierat några brister i skolans rutiner i den utredning som gjorts?

Tas HBT frågor upp i skolans likabehandlingsplan?

Gymnasie- och vuxenutbildningsnämndens ordförande, Hans Lindberg (s), svarar:

Jag kan inte diskutera ett enskilt ärende, det ligger under sekretess.

Vi har följt gällande rutiner och har ett dokumenterat åtgärdsprogram. Alla ledare har fått utbildning i HBT-frågor. Vi har en likabehandlingsplan som är lagstadgat. Planen skall revideras under hösten.

Det är jättebra att det blir en prövning så att vi får se om det finns brister.

KF

Efter ytterligare inlägg av Nasser Mosleh och Hans Lindberg
beslutar kommunfullmäktige

att avsluta överläggningen om frågan.

KF § 266

2008.874

730

Fråga - Självmord bland äldre

Efter medgivande av kommunfullmäktiges ställer Nasser Mosleh (mp) följande fråga till socialnämndens ordförande:

Enligt socialstyrelsen har självmord minskat under de senaste tjugo åren i alla åldersgrupper förutom bland äldre.

Bland personer som är 65 eller äldre så begår ca 300 personer självmord varje år. Ett sätt att komma till rätta med problemet kan vara att ge utbildning till personal inom äldreomsorgen och anhöriga.

I Kungsbacka har man med anledning av problemet infört en utbildningsdag vilket har gett många positiva reaktioner.

Därför vill jag ställa följande frågor:

Hur vanligt förekommande är självmord bland äldre i Umeå?

Hur arbetar man inom äldreomsorgen i Umeå kommun med att förebygga självmord bland äldre?

Socialnämndens ordförande, Eva Andersson (s), svarar:

Det finns ingen statistik på detta.

Vi ger en god vård och omsorg bland våra äldre i Umeå.

Samråd har skett med medicinskt ansvarig sköterska (MAS) och vi kommer att utarbeta rutiner.

KF

Efter ytterligare inlägg av Nasser Mosleh och Eva Andersson
beslutar kommunfullmäktige

att avsluta överläggningen om frågan.

KF § 267

2008.883

314

Fråga - Dålig snöröjning

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Alireza Mosahafi (mp) följande fråga till tekniska nämndens ordförande:

På senare tid har det framkommit mycket missnöje angående snöröjningen och vägunderhållet i kommunen. Dåligt underhållna vägar är inte bara en säkerhetsrisk utan också ett hot mot miljön. Kommunen vill uppmuntra cykel-, gångtrafik och kollektivt resande, men det är svårt då vägarna är så dåliga att bussar ställs in och det är farligt att ta sig fram på annat sätt än med bil. Det är lätt att bilkörningen blir en vana och inte en tillfällig lösning vilket leder till ökade trafik- och luftproblem i staden.

Den normala reaktionen då en verksamhet fungerar dåligt skulle vara att se över vilka förändringar som kan göras för att det ska bli bättre. Men när det gäller snöröjningen så fortsätter man som vanligt.

Därför vill jag ställa följande frågor:

Varför fortsätter man med ett koncept som uppenbarligen fungerar dåligt?

Har man utvärderat verksamheten och sett om några förbättringar eller omprioriteringar kan göras?

Tekniska nämndens ordförande, Christer Paulsson (s), svarar:

Jag vet inte riktigt hur du definierar vårt koncept. Klart är dock att det inte är utformat för att ta hand om Extremsituationer, vilka förekommer någon gång per år.

Detta skulle innebära miljonsatsningar på bl a en maskinpark som större delen skulle stå oanvänd. Det skulle inte vara att ta ansvar för den budget vi blivit oss tilldelade.

När snöröjningen är intensiv, är det vår skyldighet att prioritera hårt mellan de olika insatserna. De oskyddade trafikanterna och kollektivtrafiken kommer alltid i första hand, därefter kommer biltrafiken på de mest trafikerade vägarna och sist lokalgator och uppstädning vid fastighetsinfarter och liknande.

KF

Efter ytterligare inlägg av Nasser Mosleh och Christer Paulsson
beslutar kommunfullmäktige

att avsluta överläggningen om frågan.

KF § 268

2008.884

314

Fråga - Var håller snöröjningen och halkbekämpningen till i Umeå?

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Anders Sellström (kd) följande fråga till tekniska nämndens ordförande:

Vi har väl alla de senaste dagarna upplevt en tid av omväxlande väder. Därtill har vi också upplevt obehaget av alltför oframkomliga bil- och cykelvägar.

Snöröjning sker slentrianmässigt och sandning är inte något att ens nämna i sammanhanget. Utan att överdriva kan man höra en hel del kritik mot sättet att hantera våra bil- och cykelvägar.

Min fråga till Christer Paulsson (s), tekniska nämndens ordförande, är följande:

Varför tar du inte ditt ansvar och ser till att snöröjning och halkbekämpning fungerar tillfredsställande i Umeå?

Tekniska nämndens ordförande, Christer Paulsson (s), svarar:

Tekniska nämnden ansvarar för vinter- och sommarunderhållet, vi följer de prioriteringar vi kommit överens om i tekniska nämnden.

Det ansvar jag tillsammans med övriga ledamöter i tekniska nämnden har handlar om ansvaret för att den tilldelade budgeten hålls över hela året.

Ingen har väckt frågan i tekniska nämnden, varken kristdemokraterna eller miljöpartiet, så jag kan inte annat än tolka detta som att vi varit överens om tagen.

KF

Efter ytterligare inlägg av Anders Sellström och Christer Paulsson **beslutar kommunfullmäktige att avsluta överläggningen om frågan.**

KF § 269

2008.888

014

Fråga – Träff med Volvos koncernledning

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Jan Hägglund (rätt) följande fråga till kommunstyrelsens ordförande:

Under förra veckan träffade Lennart Holmlund och Anders Ågren representanter för Volvos koncernledning i Göteborg. Träffen skedde mot bakgrund av den ekonomiska krisen och rekordvarsel på Volvo Umeverken. Träffen har refererats i media på två olika sätt. I Västerbottens Kuriren var rubriken ”Inga nya varsel hos Volvo”. På TV 4-nyheterna sades att framtiden för Volvo Umeverken ”ser mörk ut”. I inslaget sades att ”fabriken kan läggas ned” om inte transportstödet återställs.

Jag vill därför ställa följande fråga till kommunstyrelsens ordförande Lennart Holmlund:

- Visade träffen med Volvo Groups ledning om hyttproduktion i Umeå, i dess nuvarande omfattning, ingår i koncernens långsiktiga planering?

Kommunstyrelsens ordförande, Lennart Holmlund (s), svarar:

Omfattningen av verksamheten styrs enbart av hur många lastbilar som säljs.

KF

Efter ytterligare inlägg av Jan Hägglund och Lennart Holmlund **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om frågan.

KF § 270

2008.890

700

Fråga – Nedskärningar inom omsorgen

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Lasse Jacobson (v) följande fråga till socialnämndens ordförande:

Internationell finanskris, lågkonjunktur, varsel, uppsägningar och ökande ungdomsarbetslöshet - klarar socialnämndens budget detta?

Den internationella finanskrisen med banker och finansinstitut tex Carnegi som konkursar eller räddas med skattepengar sköljer nu som en chockvåg över världen. Till detta kommer också ännu en lågkonjunktur.

Men denna gång riskerar krisen att bli allvarligare än någon de flesta av oss tidigare upplevt. Bilderna på övergivna villagator och vanliga människor som tvingas bo i tält på allmänningar i USA har chockat många.

Följderna för vanliga svenska löntagare och Sveriges kommuner och Umeå kan vi ännu bara ana.

Men klart är att arbetslöshet och försämrade ekonomi kommer att drabba många hushåll och på sikt även kommunernas ekonomi. Trots detta har den högeralliansens regering ännu vägrat att förstärka kommunernas ekonomi.

Regeringen har dessutom kraftigt höjt kostnaderna för att vara med i fackförning och A-kassa.

Det har lett till att 500.000 lönarbetande av ekonomiska skäl har lämnat lämnat A-kassan sedan 2006.

När nu varsel och uppsägningar riskerar att leda till massarbetslöshet kommer många hushåll få stora svårigheter att klara sin ekonomi. Många sjuka kommer också att bli utförsäkrade från Försäkringskassan sedan högeralliansen genomfört ytterligare försämringar av reglerna den 1 juli i år.

Skatteintäkterna kommer att minska för såväl staten, landstingen och kommunerna samtidigt som kostnaderna p.g.a. arbetslöshet och utförsäkringar ökar.

Socialtjänsten i Umeå har redan idag en besvärlig ekonomi. Finns det beredskap för att möta de ökande behoven av försörjningsstöd för år 2009 och 2010?

Ser du någon risk för att den ekonomiska krisen och regeringens politik leder till att äldreomsorg och omsorg för människor med funktionshinder och socialtjänstens vård och behandlingsverksamhet på sikt kommer att drabbas av nedskärningar?

Socialnämndens ordförande, Eva Andersson (s), svarar:

Vi har ettårsbudget i kommunen, och framtiden ser dyster ut.

Än så länge ser vi ingen förändring på försörjningsstödet men om det ökar drastiskt kommer vi att lyfta frågan till kommunstyrelsen.

Vi är naiva om vi inte tror att en ökning av försörjningsstödet kommer att märkas inom skolan och omsorgen eftersom vi utgör över 80% av kommunens budget. Vi fortsätter vårt aktiva arbete tillsammans med gymnasienämnden och Finsam att få fler i arbete. Men detta räcker inte, det behövs statliga satsningar.

Det bästa botemedlet är att satsa på att skapa nya jobb, det bör även regeringen förstå.

KF

Efter ytterligare inlägg av Lasse Jacobson och Eva Andersson
beslutar kommunfullmäktige

att avsluta överläggningen om frågan.

NP § 211

KS § 121

KF § 271

2006.225

212

Fördjupad -plan för Ön – antagande

Stadsledningskontoret anför i skrivelse 2008-11-24 följande:

Bakgrund

Kommunfullmäktiges uppdrag

Frågan om en mer omfattande bebyggelse på Ön diskuterades första gången i arbetet med översiktsplanen för hela Umeå kommun 1998 (ÖPL 98). Förslaget om Ön utgick dock inför kommunfullmäktiges beslut. Under 2002 ställdes två motioner till kommunfullmäktige som handlade om ny bebyggelse på Ön. Den ena motionen kom från centerpartiet och den andra från socialdemokraterna. Kommunfullmäktige beslutade med anledning av detta ”att i en fördjupad översiktsplan pröva markanvändningen på Ön med inriktning mot ekologiskt byggande”. Kommunstyrelsens planeringsutskott beslutade i januari 2006 att arbetet med fördjupningen för Ön skulle påbörjas.

Dialog med scenarier

Som inledning på översiktsplanearbetet genomfördes en bred offentlig dialog om fyra scenarier med olika hög exploateringsgrad. Dialogen pågick under tiden oktober 2006 till januari 2007.

Samråd och utställning

Efter scenariodialogen upprättades en samrådshandling med utgångspunkt från scenarierna och enligt de direktiv och särskilda inriktningsbeslut för planarbetet som under arbetets gång gavs av kommunstyrelsens näringslivs- och planeringsutskott. Detta innebar bland annat:

- en relativt hög exploateringsgrad på ca 2500 enheter bostadsbebyggelse med inslag av verksamheter inom norra delen av Ön, vilket bland annat medför att en ny bilbro på sikt behövs mot Teg

- mycket måttliga förändringar (kompletteringar) av den befintliga bebyggelsen i mellersta delen
- en blandad exploatering för främst verksamhetslokaler på Öns södra del
- en ny anslutning av Ön mot Kolbäcksleden
- en ny gång- och cykelförbindelse över älven mot Centrala Stan
- en ny gång- och cykelförbindelse över Lillån, som ersättning för gång- och cykeltrafiken på nuvarande bro samt
- en bebyggelsestruktur i nyexploateringsdelarna som i huvudsak bygger på en stadsstruktur med tydliga kvartersbildningar och möjligheter till varierande byggnadshöjder och utformningar samt hänsyn till en sammanhängande grönstruktur.

Under planarbetets gång har begreppet ”ekologiskt byggande” vidgats till att avse en långsiktigt hållbar stadsbebyggelse som förutom ekologisk aspekt även innefattar sociala och ekonomiska aspekter samt teknisk bärkraft. Dessa faktorer har utvärderats i planarbetet med hjälp av en s.k. värderos.

Samråd om planförslaget har ägt rum under tiden oktober till december 2007. Inkomna synpunkter har sammanställts i en samrådsredogörelse som finns tillgänglig på stadsledningskontoret.

Efter samrådet har vissa justeringar i planförslaget skett. Det reviderade förslaget har varit föremål för utställning under tiden maj till augusti 2008.

Inkomna synpunkter under utställningstiden finns sammanställda och kommenterade i ett särskilt utlåtande, vilket bifogas. Efter utställningen har ytterligare justeringar skett, vilket framgår av utlåtandet.

BILAGA

En miljökonsekvensbeskrivning med särskild miljöbedömning av planen har upprättats och ingår som en del av planbeskrivningen. Ett förslag till särskild sammanställning över planens miljöbedömning enligt 6 kap 16 § Miljöbalken har upprättats och bifogas (sammanställningen kan slutföras först efter antagandet).

BILAGA

Länsstyrelsen har lämnat särskilt granskningsyttrande enligt 4 kap 9 § Plan och bygglagen vilket bifogas. BILAGA

(Samrådsredogörelsen bifogas inte men finns tillgänglig på stadsledningskontoret)

Yrkanden

Lennart Holmlund (s), Anders Ågren (m) – bifall till förslaget.

Anders Sellström (kd) – att avslå det upprättade förslaget till fördjupad översiktsplan för Ön inom Umeå kommun samt

att revidera förslaget enligt nedan och därefter gå på ny utställning med det reviderade förslaget.

Kristdemokraterna yrkar att förslaget till ny översiktsplan för Ön revideras enligt nedan:

- Att exploateringen av norra delen på Ön med 2 145 enheter, enligt förslaget, utgår och ersätts med naturområde för rekreation, naturupplevelser, motion, avkoppling etc. Även publika besöksmål ska möjliggöras. Behovet av byggnader som uppnår syftet enligt ovan ska vara möjliga. Målgruppen är alla Umeåbor. Målet är ett skapande av Umeås "Central Park". Områdets geografiska del är beläget väster och öster om Nabbvägen samt norr om Övägen.
- Förslaget om en ny bilbro söder om nuvarande, utgår.

Aliresa Mosahafi (mp) – avslag till förslaget.

Sven-Olov Edvinsson (c) -

- Exploateringstalet för Norra delen av ön skall vara 1400 enheter istället för 2500 enheter. Målet om en långsiktigt hållbar samhällsplanering uppfylls bättre i sina fyra dimensioner och fullmäktiges uppdrag är därmed uppfyllt.
- Tillväxt och förtätning av nuvarande byakärnor och mellersta delen av ön skall ske på markägarnas/öbornas egna initiativ. Avstyckning och bebyggelse skall vara i harmoni med befintliga byggnader och gårdar och bör uppmuntras.

- Värna både klungbyns och radbyns kärna och karaktäristika i sin helhet så att den viktiga kulturmiljön bevaras och inte inskränks eller innesluts av den nya planerade bebyggelsen.
- Utred möjligheten att utveckla kollektivtrafiklösningarna till och från ön, flyget, centrala stan och KRUT-området genom en slinga med skycab eller liknande teknisk lösning.
- Använd modern miljöteknik och ”tänk utanför boxen” för att skapa nya innovativa lösningar för värme, vatten och avlopp. Resurserna finns runt knuten i vårt älvslandskap genom rinnande vatten, sol och överskottsvärme från närliggande strukturer.
- Avsätt verksamhetsytor för en publik lokal typ ett naturum och entré till Natura 2000-området och vårt unika älvsdelta.

Propositionsordning som godkänns

Stadsledningskontorets förslag mot Anders Sellströms yrkande mot Alireza Mosahafis yrkande mot Sven-Olov Edvinssons yrkande. Bifall till stadsledningskontorets förslag. Votering begärs.

Huvudförslag

Stadsledningskontoret

Motförslag

Anders Sellströms förslag mot Alireza Mosahafis förslag mot Sven-Olov Edvinssons förslag. Näringslivs- och planeringsutskottet antar Sven-Olov Edvinssons yrkande som motförslag. Votering begärs.

Huvudförslag om motförslag

Sven-Olov Edvinssons förslag.

Propositionsordning om motförslag

Anders Sellströms förslag mot Alireza Mosahafis förslag. Näringslivs- och planeringsutskottet antar Anders Sellströms förslag som motförslag.

Voteringsproposition om motförslag

Ja-röst för centerpartiets förslag

Nej-röst för Anders Sellströms förslag

Omröstningsresultat om motförslag

Med 3 ja-röster (Lennart Holmlund, Marie-Louise Rönmark, Sven-Olov Edvinsson), 1 nej-röst (Anders Sellström) och 3 som avstår (Anders Ågren, Christer Lindvall, Alireza Mosahafi) beslutar Näringslivs- och planeringsutskottet att anta Sven-Olov Edvinssons förslag som motförslag i huvudvoteringen.

Voteringsproposition i huvudvoteringen:

Ja-röst för Stadsledningskontorets förslag

Nej-röst för Sven-Olov Edvinssons yrkande

Omröstningsresultat i huvudvoteringen:

Med 4 Ja-röster (Lennart Holmlund, Marie-Louise Rönmark, Christer Lindvall, Anders Ågren), 1 nej-röst (Sven-Olov Edvinsson) och 2 som avstår (Anders Sellström, Alireza Mosahafi) beslutar Näringslivs- och planeringsutskottet enligt stadsledningskontorets förslag.

NP

Näringslivs- och planeringsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att anta upprättat förslag till fördjupad översiktsplan för Ön inom Umeå kommun.

Reservation

Skriftlig reservation från Anders Sellström (kd)

Kristdemokraterna har under hela processen saknat ett viktigt alternativ till nu framlagda planförslag. Ett alternativ som ser Ön som en naturresurs för alla i Umeås fortsatta totala tillväxt och byggande nu och i framtiden. Vi vill se ett planförslag som utgår från ett grönområde/rekreatjonsområde tillgängligt för alla umeåbor.

Vårt yrkande innehåller ett bifall till förslaget förutom den del som avser området beläget väster och öster om Nabbvägen samt norr om Övägen och byggandet av en ny bilbro söder om nuvarande.

Det är inte brist på platser att bygga på i Umeå. Områden för att bygga både högt och lågt samt glest och tätt finns avsatta eller planerade redan idag. Det är dock unikt för en stad att ha en Ö av Öns storlek och karaktär centralt placerad. Att då enbart utgå från att hela Ön ska bebyggas är inte att se Ön som en del i helheten av Umeås utveckling.

Inte ens miljökonsekvensbeskrivningens nollalternativ lyfter frågan om alternativ användning av Ön. MKB:n ska som nollalternativ använda sig av en trolig utveckling av Ön om inte planförslaget genomförs. Ingen politiker eller planerare i Umeå med självaktning tror att Ön kommer att se ut som den gör idag om inte planförslaget genomförs. Självklart kommer då naturområdena på Ön att göras mer tillgängliga genom ett antal olika åtgärder. Det borde vara jämförelsealternativet, det s.k. nollalternativet, i MKB:n. Inte dagens igenväxta och otillgängliga slyområden som i MKB:n används som nollalternativ.

Om Ön bebyggs på det sätt som nu föreslås finns ingen väg tillbaka. Ön kommer att för alltid förvandlas från ett centralt, för vårt land också unikt, möjligt rekreationsområde för alla till ett höghusområde för några.

Kommande generationer kommer att förundras över på vilket sätt kommunens politiker skött vår stads planering.

Skriftlig reservation från Alireza Mosahafi (mp)

Miljöpartiet de gröna yrkar avslag på den fördjupade översiktsplanen för Ön. De främsta orsakerna till vårt avslagsyrkande är den bilfrämjande planeringen samt upphävandet av strandskyddet som kan leda till stora problem med ras, skred och översvämningar. Dessa två delar i planförslaget tyder inte på ansvarstagande gällande minskning av koldioxidutsläpp och försiktighet inför de åverkningar som

klimatförändringarna kommer att innebära i form av höjd vattennivå, fler översvämningar och extremt väder.

I planförslaget redogörs för ambitioner om hållbart byggande och "bilsnål" planering. I samma dokument redovisas dock att den parkeringsnorm som används är densamma som Öst- och Väst på stan! Områden som blev till innan man kände till vikten av "bilsnål" planering. För att tillgodose parkeringsbehovet krävs källargarage. Man planerar även för s.k. Långtorg som ska fungera som parkeringsplats vid evenemang. Även en ny bilbro kommer att byggas för att klara den ökade trafikmängden som den nya bebyggelsen kommer att innebära. Dessa åtgärder visar att man trots goda ambitionen gett vika för bilsamhället och Ön har blivit ännu ett exempel på den bilfrämjande planeringen som bedrivs i Umeå kommun.

Idag vet vi även att klimatförändringarna kommer att få konsekvenser som vi kommer att behöva anpassa oss till. Under de hundra år som man planerar för kommer mycket att hinna ske. Att bygga strandnära är därför inte bara ett hot mot allmänhetens tillgång till stränder utan också en säkerhetsrisk. En förväntad höjning av vattennivån kommer att innebära stora risker för den strandnära bebyggelsen som planeras på Ön och Östteg.

Protokollsanteckning från Sven-Olov Edvinsson (c)

Centerpartiet har varit delaktig i arbetet med den fördjupade översiktsplanen för Ön. Vi har fått igenom många av våra åsikter och förslag. Tyvärr har vi inte nått ända fram. Vi anser att förslagets exploateringsstal för norra delen av ön är för stor med 2500 enheter och att det inte är försvarbart utifrån ett långsiktigt hållbart samhällsplaneringsperspektiv. Förslaget får en kraftig övervikt mot de ekonomiska dimensionerna och uppfyller inte de ekologiska sociala eller tekniska dimensionerna i samma utsträckning. Vår åsikt får stöd i MKB:n och därför har vi förordat ett lägre exploateringsstal om 1400 enheter som håller. Vi bedömer också att fullmäktiges uppdrag, som kom ur en motion från centerpartiet, inte uppfylls genom att de ekologiska dimensionerna fått stå tillbaka för de ekonomiska.

Kommunstyrelsens behandling av ärendet.

Lennart Holmlund (s) – Revidering av näringslivs- och planeringsutskottets förslag enl följande:

Ny text

Sid 28

Parkeringsnormer

Bilparkering

Bilparkeringsbehovet på Ön rör i första hand boendeparkering men även i begränsad omfattning besökandes och anställdas parkeringsbehov. Utan extraordinära insatser skulle bilparkeringsbehovet på Ön kunna jämföras med situationen i stadsdelarna Öst på Stan och Väst på Stan. Ambitionen att hålla tillbaka användningen av bil på Ön kräver extraordinära insatser i den fortsatta planeringen och i genomförandeskedet. En förstärkt kollektivtrafik och ett tidigt färdigställande av gång- och cykelbron mot centrala stan innan bostäderna byggs uppmuntrar ett beteende som inte kräver bilen i vardagen.

Parkering ska i första hand ske inom det egna kvarteret och exploateringsgraden kan medföra att källargarage blir nödvändiga. De täta stadskvarteren förses med särskilda ytor för besöksparkering för de verksamheter som etableras. En särskild utredning på detaljplanenivå är nödvändig för att bestämma behovstalen. De parkeringsfrågor som inte kan regleras i detaljplanebestämmelsen kan även komma att regleras i exploateringsavtalet.

Boende

Boendeparkeringen bör tillgodoses tillräckligt med platser utan att stimulera ett ökat bilanvändande. I detaljplaneskedet kan man med fördel pröva andra former av parkeringsbegränsningar än vad som traditionellt används i liknande stadsmiljöer i staden. I prövningen ska även gemensamhetslösningar utanför det egna kvarteret kunna prövas.

Sid 29

Energi

Punktsats ett, två och tre slås samman

Nya byggnader ska byggas med modern teknik så att lägsta möjliga energiförbrukning uppnås, dock högst 60 kvh/kvm.

Lägg till en punktsats

Frågan om byggnaders energiförbrukning regleras i exploateringsavtal.

Anders Ågren (m), Britt-Marie Lövgren (fp), Tamara Spiric (v) – Bifall till Lennart Holmlunds reviderade förslag.

Mattias Larsson (c) – samma som i näringslivs- och planeringsutskottet.

Anders Sellström (kd) –återremiss med samma motivering som i näringslivs- och planeringsutskottet.

Alireza Mosahafi (mp) – samma som i näringslivs- och planeringsutskottet.

Propositionsordning som godkänns:

Skall ärendet avgöras idag eller återremitteras enligt Anders Sellströms yrkande. Kommunstyrelsen beslutar avgöra ärendet idag.

Näringslivs- och planeringsutskottets reviderade förslag mot Mattias Larssons yrkande mot Alireza Mosahafis yrkande. Kommunstyrelsen beslutar enligt näringslivs- och planeringsutskottets reviderade förslag.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att anta reviderat förslag till fördjupad översiktsplan för Ön inom Umeå kommun.

Skriftliga reservationer från Kristdemokraterna, Miljöpartiet de Gröna: Samma som i näringslivs- och planeringsutskottet.

Protokollsanteckning från Centerpartiet: Samma som i näringslivs- och planeringsutskottet.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Lennart Holmlund, Anders Ågren, Anders Sellström, Pernilla Djärv, Tamara Spiric, Anna Hedlund, Alireza Mosahafi, Sven-Olov Edvinsson, Nicklas Sandström, Jan Hägglund, Britt-Marie Lövgren, Lennart Degerliden, Åsa Ögren, Ingemar Jangvad, Lasse Jacobson och Jan Hägglund.

Yrkanden

Lennart Holmlund (s), Anders Ågren (m), Tamara Spiric (v), Britt-Marie Lövgren (fp) – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Anders Sellström (kd) – Att exploateringen på norra delen av Ön skall vara 0 enheter.

Pernilla Djärv (c) – Samma yrkande som i kommunstyrelsen, samt avslag till kommunstyrelsens revidering sid 29.

Alireza Mosahafi (mp) – Avslag.

Jan Hägglund (rätt) – Återremiss med följande motivering:
”Planen måste omarbetas med syfte att kraftfullt minska antalet trafikrörelser och bilberoendet. Den beräknade trafikmängden, 12 000 bilrörelser per dygn längs Norra Obbolavägen – när Söderslättsvägen är byggd – är inte acceptabelt! En återremiss skulle göra det möjligt att pröva t ex om det skulle vara möjligt att skapa en miljözon på Ön, eller lägga bilparkeringar längre bort från bostäderna på andra sidan Lillån på Östteg.”

Propositionsordning som godkänns:

Skall ärendet avgöras idag eller återremitteras. Ordföranden finner att kommunfullmäktige beslutat avgöra ärendet idag. Votering begärs.

Voteringsproposition

Ja-röst för avgöras idag

Nej-röst för återremiss

Omröstningsresultat

Med 57 ja-röster mot 3 nej-röster, 2 ledamöter som avstår från att rösta och 3 som är frånvarande beslutar kommunfullmäktige att avgöra ärendet idag.

Voteringslista

Kommunstyrelsens förslag mot miljöpartiets förslag mot centerpartiets förslag mot kristdemokraternas förslag. Ordföranden finner att kommunfullmäktige beslutat enligt kommunstyrelsens förslag. Votering begärs.

Voteringsproposition

Huvudförslag

Kommunstyrelsens

Motförslag

Miljöpartiets förslag mot centerpartiets förslag mot kristdemokraternas förslag. Ordföranden finner att miljöpartiets förslag är motförslag. Votering begärs.

Huvudförslag i kontraposition

Miljöpartiets

Motförslag i kontraposition

Centerpartiets förslag mot kristdemokraternas förslag. Ordföranden finner att *centerpartiets* förslag är motförslag i kontraposition.

Voteringsproposition om motförslag i huvudvoteringen

Ja-röst för miljöpartiets förslag

Nej-röst för centerpartiets förslag

Omröstningsresultat

Med 6 ja-röster mot 9 nej-röster, 47 ledamöter som avstår från att rösta och 3 som är frånvarande beslutar kommunfullmäktige att anta centerpartiets förslag som motförslag i huvudvoteringen.

Voteringslista

Voteringsproposition i huvudvoteringen

Ja-röst för kommunstyrelsens förslag

Nej-röst för centerpartiets förslag

Omröstningsresultat i huvudvoteringen

Med 46 ja-röster mot 7 nej-röster, 9 ledamöter som avstår från att rösta och 3 som är frånvarande beslutar kommunfullmäktige att bifalla kommunstyrelsens förslag.

Voteringslista

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att anta reviderat förslag till fördjupad översiktsplan för Ön inom Umeå kommun.

Skriftliga reservationer från Kristdemokraterna, Miljöpartiet de Gröna: Samma som i näringslivs- och planeringsutskottet.

Reservationer

Centerpartiet och Rättvisepartiet socialisterna till förmån för sina yrkanden.

Protokollsanteckning från Centerpartiet: Samma som i näringslivs- och planeringsutskottet.

NP § 219

KS § 122

KF § 272

2008.512

214

Detaljplan för del av fastigheten Stadsliden 6:6 m.fl. (friidrottsarena) – antagande

Byggnadsnämnden beslutade 2008-11-19 § 226

att godkänna detaljplanen

att överlämna detaljplanen till kommunfullmäktige för
antagande.

Antagandehandlingar bifogas.

BILAGOR

Stadsledningskontoret anför i skrivelse 2008-11-25 följande:

Bakgrund/utlåtande

Planförslaget avser att skapa planmässiga förutsättningar för
anläggande av en ny friidrottsarena i närheten av IKSU-hallen på
universitetsområdet.

Planförslaget har inte stöd i gällande fördjupad översiktsplan för
Universitetsområdet (KRUT-planen). Det bedöms dock att en
friidrottsanläggning enligt planförslaget kan inordnas i den
översyn av översiktsplanen som pågår.

Med hänsyn till att planen strider mot den ännu gällande
översiktsplanen bör antagande ske av kommunfullmäktige.
I planärendet finns inga kvarstående invändningar.

NP

Näringslivs- och planeringsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att anta detaljplanen för del av fastigheten Stadsliden 6:6 m.fl.
(friidrottsarena).

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt näringslivs- och planeringsutskottet.

Kommunfullmäktige

2008-12-22

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Åsa Ögren, Lennart Degerliden, Örjan Mikaelsson, Lennart Johansson, Maria Lindberg och Pernilla Djärv.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att anta detaljplanen för del av fastigheten Stadsliden 6:6 m.fl. (friidrottsarena).

NP § 212

KS § 123

KF § 273

2005.463

014

Huvudavtal om byggande av Botniabanan samt Aktieägaravtal i Botniabanan AB

Näringsdepartementet har i skrivelse till kommunen 2008-11-06 lämnat förslag till ändring i Huvudavtal om byggande av Botniabanan samt Aktieägaravtal i Botniabanan AB.

Stadsledningskontoret anför i skrivelse 2008-11-19 följande: Gällande huvudavtal om byggande av Botniabanan godkändes av kommunfullmäktige 2005-08-29 145. Ändringar i avtalet godkändes 2008-01-28 § 14.

I samband med att projektet övergår från byggfas till driftsfas erfordras vissa förändringar. För bättre överskådlighet upprättas ett nytt huvudavtal som ersätter såväl 2005 års avtal som 2008 års ändringsavtal.

Aktieägaravtalet upprättades 1997 och det nya avtalet innebär uppdateringar med anledning av ändrade sakförhållanden och förändringar i tidplanen.

I läshänvisningen, bilaga 1, redovisas föreslagna förändringar. Länshänvisning, Huvudavtal, Aktieägaravtal bifogas.

BILAGOR

NP

Näringslivs- och planeringsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna dels Huvudavtal om byggande av Botniabanan, bilaga 2, dels Aktieägaravtal i Botniabanan AB, bilaga 3.

Kommunfullmäktige

2008-12-22

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt näringslivs- och planeringsutskottet.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Lennart Holmlund (s) yttrar sig.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna dels Huvudavtal om byggande av Botniabanan, bilaga 2, dels Aktieägaravtal i Botniabanan AB, bilaga 3.

Paragrafen förklaras omedelbart justerad.

AU § 159, 343

KS § 124

KF § 274

2008.120

535

Motion nr 6/2008 – Ökad trygghet på Umeås torg

I en vid kommunfullmäktiges sammanträde 2008-02-25 väckt motion har Katja Isacson, moderaterna, yrkat ”att Umeå kommun ser över möjligheterna att sätta upp övervakningskameror på Rådhusorget, Renmarkstorget samt Vasaplan i centrala Umeå.” Motionen bifogas. BILAGA

Tekniska nämnden har yttrat sig i ärendet och föreslår att motionen avslås.

Stadsledningskontoret anser att även Brott- och drogförebyggande rådet, UmeBrå, skall ges möjlighet att avge ett yttrande.

AU 2008-05-06

Arbetsutskottet beslutar

att remittera ärendet till Brott- och drogförebyggande rådet UmeBrå.

Arbetsutskottet återupptar ärendet 2008-11-18.

Jämställdhetsutskottet har yttrat sig 2008-04-24. BILAGA

UmeBrå har avstått från att yttra sig med överlämnat visst material, vilket bifogas. BILAGA

Stadsledningskontoret föreslår att motionen avslås i enlighet med tekniska nämndens förslag.

Yrkanden

Anders Ågren (m) – Bifall till motionen.

Lennart Holmlund (s) – Bifall till stadsledningskontorets förslag.

Propositionsordning som godkänns:

Stadsledningskontorets förslag mot Anders Ågrens yrkande. Arbetsutskottet bifaller stadsledningskontorets förslag.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motionen – nr 6/2008 – Ökat trygghet på Umeås torg.

Reservation

Anders Ågren.

Kommunstyrelsens behandling av ärendet.

Yrkanden

Anders Ågren (m) – Bifall till motionen.

Lennart Holmlund (s) – Bifall till näringslivs- och planeringsutskottets förslag.

Propositionsordning som godkänns

Näringslivs- och planeringsutskottets förslag mot Anders Ågrens yrkande. Kommunstyrelsens beslutar enligt näringslivs- och planeringsutskottets förslag.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motionen – nr 6/2008 – Ökat trygghet på Umeås torg.

Reservation

Moderaterna.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Katja Isacsson, Lennart Holmlund, Alireza Mosahafi, Ingrid Eriksson, Anders Ågren, Sven-Olov Edvinsson, Lasse Jacobson, Marie-Louise Rönnmark och Örjan Mikaelsson.

Yrkanden

Lennart Holmlund (s), Alireza Mosahafi (mp), Ingrid Eriksson (rätt), Sven-Olov Edvinsson (c), Lasse Jacobson (v)
– Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Katja Isacsson (m) – Bifall till motionen.

Propositionsordning som godkänns:

Kommunstyrelsens förslag mot Katja Isacssons yrkande.
Ordföranden finner att kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motionen – nr 6/2008 – Ökat trygghet på Umeås torg.

Reservation

Moderaterna.

NP § 210

KS § 125

KF § 275

2008.109

145

Motion nr 4/2008 – Använd Svenskt Näringslivs rankinglista för företagsklimatet i Umeå

I en vid kommunfullmäktiges sammanträde 2008-02-25 väckt motion yrkar Allians för Umeå att kommunfullmäktige beslutar ”att Umeå kommun skall ha som målsättning att innan utgången av år 2010 vara bland de 10 bästa kommunerna i Svenskt Näringslivs ranking av kommunernas företagsklimat.”

Stadsledningskontoret anför i skrivelse 2008-11-25 följande:

I motionen föreslås att ”Umeå kommun skall ha som målsättning att innan utgången av år 2010 vara bland de 10 bästa kommunerna i Svenskt Näringslivs ranking av kommunernas företagsklimat”.

En studie av rankinglistan för år 2008 visar att ingen universitetsort tillhör de 10 bästa kommunerna i landet. Högst rankad av orter med högskoleutbildning ligger Jönköping på plats 15 och Karlstad på plats 35. Övriga utbildningssorters plats på rankinglistan är Stockholm (60), Malmö (63), Göteborg (82), Linköping (86), Lund (113), Sundsvall (159), Örebro (161), Luleå (170), Uppsala (174), Umeå (181) och Gävle (206).

Skälet till att universitetsorter missgynnas i Svenskt Näringslivs ranking är faktorn ”marknadsförsörjning” som redovisar hur stor andel av kommunmedborgarnas löner som kommer från privat respektive från offentlig anställning. Umeås placering för denna faktor blir plats 242.

Om Umeå inte hade universitet och universitetssjukhus skulle Umeå få en högre ranking. I verkligheten gynnas däremot näringslivsutvecklingen av våra universitet och tillgången till högspecialiserad sjukvård med dess snabba medicinsk-teknisk utveckling.

En annan faktor som drar ner Umeås ranking är kommunalskatten. Där hamnar Umeå på plats 253. Eftersom företagen inte betalar kommunalskatt, men drar nytta av en utvecklad infrastruktur och god kommunal service finns det inte något självklart samband mellan näringslivsklimat och kommunalskatt.

Umeå kommun har ett mycket ambitiöst tillväxtmål och bör sträva efter att ligga i topp när det gäller olika utvärderingar av näringslivsklimatet. Vi bör också fortsätta dialogen med Svenskt Näringsliv kring vilka faktorer som har stor betydelse för näringslivsutvecklingen. Så länge Svenskt Näringsliv framhåller i nuvarande rankingfaktorer blir det i praktiken svårt för både Umeå och andra universitetsorter att hävda sig bland de 10 främsta på deras lista.

Bakgrund

I diskussionen om lokalt näringslivsklimat lyfts följande två faktorer ofta fram:

- a) upplevelsen av företagsklimatet (attityder, bemötande, samverkan)
- b) faktiska klimatet, t ex marknads- och utvecklingsförutsättningar (kostnadsnivå, kompetenstillgång och infrastruktur)

Det lokala företagsklimatet är inte bara en kommunal fråga utan skapas gemensamt av olika aktörers beslut och agerande.

Investeringar i näringslivet, i infrastruktur och i bostadsbyggande skapar grundläggande tillväxt- och utvecklingsförutsättningar för näringslivet i Umeå och därmed även för Umeås förutsättningar att växa. Investeringarna och tillväxten skapar affärsmöjligheter i form av uppdrag för våra lokala företag men också förutsättningar för ett långsiktigt ökat lokalt nyföretagande.

Den senaste 10-årsperioden har sysselsättningen i Umeå ökat med ca 10 000 personer. De nya jobben har framför allt skapats inom den privata tjänstesektorn, handel, finansiella tjänster och inom industrin. Den privata sektorn har därigenom också vuxit

förbi och sysselsätter fler än den offentliga. Allt fler Umebor har också valt att starta egna företag under senare år. År 2007 nyregistrerades 660 företag, en ökning med 20 % jämfört med året innan. Utvecklingen i den privata sektorn och det ökade nyföretagandet visar att marknads- och utvecklingsbetingelserna för näringslivet varit mycket positiva under senare år.

Kommunens främsta uppgift inom näringslivsområdet är att fortsätta arbeta för att ge våra lokala företag så bra utvecklingsförutsättningar som möjligt i Umeå.

Mot den bakgrunden antog Näringslivs- och planeringsutskottet 2007-05-22 en handlingsplan för främjande av det lokala företagsklimatet i Umeå. Handlingsplanen syftar till att utveckla både dialogen med och servicen till vårt lokala näringsliv.

Handlingsplanen utgår från nyckelorden

- Dialog och kommunikation
- Samarbete och partnerskap
- Förbättra service och information

Som exempel på aktiviteter som ingår i planen kan nämnas

- företagsbesök och företagsträffar för politiker och tjänstemän
- kartläggning av interna processer
- kartlägga vilka kommunala verksamheter som eventuellt bedrivs i konkurrensen med privat sektor
- informationsträffar kring offentlig upphandling
- utveckla och stärka befintliga och nya samarbeten och partnerskap

För att få ett underlag till hur våra företag uppfattar kommunens service (myndighetsutövning) genomfördes under våren 2008 SCB-undersökningen "Näringslivsbarometern. En enkätstudie i vilken 347 företag, som hade ett ärende i kommunen under 2007 deltog. Resultatet visar att många är relativt nöjda med kommunens service, men studien har också identifierat områden där servicen till företagen kan förbättras, t ex handläggningstider, information och tillgänglighet.

Svenskt Näringslivs undersökning ger kommunens service sämre betyg (3,0) än, "Näringslivsbarometern" (3,9). Attityden till

kommunens service är således sämre än den reella erfarenheten av kommunens kontakter och service till företagen. Så är det ofta i attitydundersökningar. De som har direkt erfarenhet av en verksamhet är ofta mer nöjda. Detta visar på ett behov av att förbättra både informationen till som dialogen med det lokala näringslivet.

Umeå kommun bör fortsätta att i nära samverkan med näringslivet verka för bra marknads- och utvecklingsförutsättningar och en bra dialog och service till det lokala näringslivet.

De slutsatser vi kommit fram till är följande

- vi måste tillsammans med andra aktörer arbeta med attityderna lokalt
- vi måste förbättra och utveckla dialogen med vårt lokala näringsliv
- vi måste utveckla informationen om kommunens service till företagen
- vi måste förenkla företagens kontakter med kommunen
- vi måste arbeta med ständiga förbättringar av vår service till företagen

Som ett led i kommunens ambition att både utveckla dialogen och förbättra servicen till företagen planeras till våren en utbildningssatsning för de tjänstemän som har att handlägga ärenden från näringslivet. Utbildningen kommer att innefatta avsnitt om kundbemötande, förståelse för företagens villkor m m.

En ny ”Näringslivsbarometer” där servicenivån i myndighetsutövningen kartläggs planeras till våren 2009.

Sammantaget bör genomförandet av handlingsplanen för det lokala företagsklimatet resultera i att Umeå successivt når en allt bättre placering i Svenskt Näringslivs ranking.

Med hänvisning till ovan redovisade pågående aktiviteter inom ramen för handlingsplanen och planerade aktiviteter i syfte att

förbättra dialogen och servicen gentemot företagen, föreslår stadsledningskontoret att motionen förklaras besvarad.

Yrkanden

Lennart Holmlund (s), Alireza Mosahafi (mp) – bifall till stadsledningskontorets förslag.

Anders Ågren (m), Anders Sellström (kd), Sven-Olov Edvinsson (c) – Bifall till motionen.

Propositionsordning som godkänns:

Stadsledningskontorets förslag mot Anders Ågrens, Anders Sellströms och Sven-Olov Edvinssons yrkande.

Näringslivs- och planeringsutskottet beslutar enligt stadsledningskontorets förslag.

NP

Näringslivs- och planeringsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att med hänvisning till stadsledningskontorets yttrande förklara motionen besvarad.

Reservation

Anders Ågren (m), Anders Sellström (kd), Sven-Olov Edvinsson (c)

Kommunstyrelsens behandling av ärendet.

Yrkanden

Anders Ågren (m), Mattias Larsson (c), Britt-Marie Lövgren (fp), Anders Sellström (kd) – Bifall till motionen.

Lennart Holmlund (s) – Bifall till näringslivs- och planeringsutskottets förslag.

Propositionsordning som godkänns

Näringslivs- och planeringsutskottets förslag mot Anders Ågren m fl yrkande. Kommunstyrelsen bifaller näringslivs- och planeringsutskottets förslag.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att med hänvisning till stadsledningskontorets yttrande förklara motionen besvarad.

Reservation

Moderaterna, Centerpartiet, Folkpartiet, Kristdemokraterna.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Anders Ågren, Lennart Holmlund, Pernilla Djärv, Tamara Spiric, Ingrid Eriksson, Britt-Marie Lövgren, Marie-Louise Rönnmark, Åsa Ögren, Anders Sellström, Eva Andersson och Jan Hägglund.

Yrkanden

Lennart Holmlund (s), Tamara Spiric (v) – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Anders Ågren (m), Pernilla Djärv (c), Britt-Marie Lövgren (fp), Anders Sellström (kd) – Bifall till motionen.

Ingrid Eriksson (rätt) – Avslag till motionen.

Propositionsordning som godkänns:

Kommunstyrelsens förslag (s, v) mot avslag till motionen (rätt) mot bifall till motionen (m, c, fp, kd). Ordföranden finner att kommunfullmäktige beslutar bifalla kommunstyrelsens förslag.

KF**Kommunfullmäktige beslutar**

att med hänvisning till stadsledningskontorets yttrande förklara motionen – nr 4/2008 - besvarad.

Reservation

Moderaterna, Centerpartiet, Folkpartiet, Kristdemokraterna, Rättvisepartiet socialisterna till förmån för sina yrkanden.

AU § 344

KS § 126

KF § 276

2008.573

020

Motion nr 23/2008 – Aidentifiering av personuppgifter för arbetssökande

I en vid kommunfullmäktiges sammanträde 2008-08-25 väckt motion har Britt-Marie Lövgren/Björn Kjellsson (fp) yrkat ”att uppdra till kommunstyrelsen att inleda ett försöksarbete med aidentifiering av arbetsansökningar, att uppdra till kommunstyrelsen att utvärdera försöket och återkomma till kommunfullmäktige med förslag om fortsatt aidentifiering inom all verksamhet”. Motionen bifogas. BILAGA

Stadsledningskontorets bedömning

Med bakgrund av bifogat yttrande så anser stadsledningskontoret inte att detta är en prioriterad åtgärd. För att få ökad mångfald och efterlevnad av lagarna om diskriminering så visar utvärderingar och erfarenheter från andra arbetsgivare att denna åtgärd inte uppvisar de effekter man kan förvänta sig. I stället talar mycket för att framgång ligger i kompetensbaserad rekrytering och tydliga kravspecifikationer.

Stadsledningskontorets yttrande bifogas BILAGA

Yrkanden

Britt-Marie Lövgren (fp), Tamara Spiric (v) – Bifall till motionen.

Lennart Holmlund (s) – Bifall till stadsledningskontorets förslag (avslag).

Propositionsordning som godkänns:

Stadsledningskontorets förslag mot Britt-Marie Lövgrens m fl yrkande. Arbetsutskottet bifaller stadsledningskontorets förslag.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motionen – nr 23/2008 – Aidentifiering av personuppgifter för arbetssökande.

Reservation

Britt-Marie Lövgren.

Kommunstyrelsens behandling av ärendet.

Yrkanden

Lennart Holmlund (s) – Bifall till arbetsutskottets förslag.

Britt-Marie Lövgren (fp), Alireza Mosahafi (mp), Tamara Spiric (v) – Bifall till motionen.

Propositionsordning som godkänns:

Arbetsutskottets förslag mot Britt-Marie Lövgrens m fl yrkande. Kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag.

KS

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motionen – nr 23/2008 – Aidentifiering av personuppgifter för arbetssökande.

Reservation

Folkpartiet, Miljöpartiet, Vänsterpartiet.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Björn Kjellsson, Eva Andersson, Nasser Mosleh, Tamara Spiric, Britt-Marie Lövgren, Ingrid Eriksson, Christer Lindvall, Lasse Jacobson och Raili Borg.

Yrkanden

Eva Andersson (s) – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Björn Kjellsson (fp), Nasser Mosleh (mp), Tamara Spiric (v), Ingrid Eriksson (rätt) – Bifall till motionen.

Propositionsordning som godkänns:

Kommunstyrelsens förslag mot Björn Kjellssons m fl yrkande. Ordföranden finner att kommunfullmäktige beslutar bifalla kommunstyrelsens förslag. Votering begärs.

Voteringsproposition

Ja-röst för kommunstyrelsens förslag

Nej-röst för Björn Kjellssons m fl yrkande

Omröstningsresultat

Med 41 ja-röster mot 19 nej-röster, 1 ledamot som avstår från att rösta och 4 som är frånvarande beslutar kommunfullmäktige att bifalla kommunstyrelsens förslag. Voteringslista

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motionen – nr 23/2008 – Aidentifiering av personuppgifter för arbetssökande.

Reservation

Folkpartiet, Miljöpartiet, Vänsterpartiet, Rättvisepartiet socialisterna.

AU § 345

KS § 127

KF § 277

2008.604

612

Motion nr 25/2008 – Satsa på yrkesutbildningarna

I en vid kommunfullmäktiges sammanträde 2008-09-29 väckt motion har Allians för Umeå (m, c, fp, kd) yrkat ”att i enlighet med motionens intentioner uppdra till kommunstyrelsen att genomföra satsningen på fler platser inom yrkesutbildningen på komvux”. Motionen bifogas. BILAGA

Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden har vid sammanträde 2008-10-28 ställt sig bakom förslaget att genomföra regeringens satsning på yrkesutbildning inom den kommunala vuxenutbildningen, benämnd komvux samt föreslagit att motionen besvaras med vad gymnasieförvaltningen anført. Yttrandet bifogas. BILAGA

Yrkanden

Lennart Holmlund (s), Anders Ågren (m), Britt-Marie Lövgren (fp) - Bifall till motionen med hänvisning till gymnasie- och vuxenutbildningsnämndens yttrande.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att bifalla motionen – nr 25/2008 – med hänvisning till gymnasie- och vuxenutbildningsnämndens yttrande.

Protokollsanteckning från Lennart Holmlund (s) och Tamara Spiric (v):

Den borgerliga regeringen stänger dörrar för människor som vill utbilda sig

Under mandatperioden har regeringen skurit bort 4 miljoner från vuxenutbildningen i Umeå. För den enskilde har rekryte-

ringsbidraget tagits bort. Människor som har en 2-årig utbildning har haft ett ekonomiskt stöd för att läsa in högskolebehörighet, och därmed kunnat söka sig vidare till universitet/högskola. Regeringen har även tagit bort 25:4 regeln angående arbetslivserfarenhet där vanliga löntagare tidigare har kunnat tillgodoräkna sig tidigare arbetslivserfarenhet vid ansökan till högre studier. Dessa försämringar är en tydlig markering mot vanligt folk som vill studera. Det ska inte vara en klassfråga att studera, alla ska ha samma möjligheter till utbildning utifrån det individuella behovet.

Alliansen påpekar att 1,2 miljarder ska gå till yrkesutbildning. Då måste man betänka att ut av dessa pengar ska även studie-stöd och andra delar tas. Enligt Kommuner och Landsting kommer 130 miljoner per år att fördelas till yrkesutbildningar i kommunerna. Umeå har tidigare fått ca 1 % av de pengar som fördelats på vuxenutbildningen vilket skulle innebära att Umeås vuxenutbildning skulle få 1,3 miljoner till yrkesutbildningar. Man bör dock ha i åtanke att alliansen under mandatperioden redan tagit bort 4 miljoner. Umeå kommer alltså fortfarande att ha 2, 7 miljoner mindre efter denna uppräknings av yrkesutbildningarna.

KS

Kommunstyrelsen förslag:

Enligt arbetsutskottet.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att bifalla motionen – nr 25/2008 – med hänvisning till gymnasie- och vuxenutbildningsnämndens yttrande.

AU § 366

KS § 128

KF § 278

2008.261

730

Motion nr 10/2008 – Framtidskontrakt

I en vid kommunfullmäktiges sammanträde 2008-03-31 väckt motion har Britt-Marie Lövgren (fp) yrkat ”att kommunen erbjuder personer från 70 års ålder att skriva ett ’Framtidskontrakt’ där den enskilde tillsammans med kommunal tjänsteman i god tid före eventuell flytt till äldreboende ska kunna tala om hur man vill ha det, med enkla ord. Rimligt är att ”kontraktet” följer en särskilt utarbetad mall.”

Motionen bifogas.

BILAGA

Socialnämnden har föreslagit att motionen inte föranleder någon ytterligare åtgärd.

Kommundelsnämnderna har föreslagit att motionen avslås i enlighet med tjänsteskrivelsen

Socialnämndens och kommunaldelsnämndernas protokoll med tjänsteskrivelse bifogas

BILAGOR

Yrkanden

Britt-Marie Lövgren (fp) – Bifall till motionen.

Lennart Holmlund (s) – Bifall till stadsledningskontorets förslag.

Propositionsordning som godkänns:

Stadsledningskontorets förslag mot Britt-Marie Lövgrens yrkande. Arbetsutskottet bifaller stadsledningskontorets förslag.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motionen – nr 10/2008 – Framtidskontrakt.

Skriftlig reservation från Britt-Marie Lövgren (fp):

Ett radioinslag i våras resulterade i förslaget om att personer från 70 års ålder ska ges möjlighet att skriva ett ”framtidskontrakt” med kommunen som sina personliga preferenser. Ett sätt för socialtjänsten att få mer kännedom om vilka önskemål som finns på framtidens äldrevård men också en möjlighet för den enskilde att göra sin stämma hörd.

Varje dag ska levas från den första till den sista. Varje dag ska vara en fest. Kommunen måste på alla sätt bli mer konsumenttillvänd och ta reda på vad framtida brukare har för önskemål. Utan en sådan kunskap går det knappast att utveckla verksamheten. Vad är lättare än att fråga? Numera görs det enkätundersökningar om det mesta. Vari ligger problemet i att fråga pensionärer om hur de vill ha det när de blir gamla? I datorernas tidevarv är det inte särskilt trovärdigt att hävda att det rent administrativt skulle innebära problem.

Vad är lättare än att fråga dagens yngre pensionärer hur de vill ha det när de blir äldre?

Kommunstyrelsens behandling av ärendet.

Yrkande

Britt-Marie Lövgren (fp) – Bifall till motionen.

Lennart Holmlund (s) – Bifall till arbetsutskottets förslag.

Propositionsordning som godkänns:

Arbetsutskottets förslag mot Britt-Marie Lövgrens yrkande.
Kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motionen – nr 10/2008 – Framtidskontrakt.

Skriftlig reservation från Folkpartiet:

Samma som i arbetsutskottet.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Britt-Marie Lövgren, Sture Eriksson och Eva Andersson.

Yrkanden

Sture Eriksson (kd), Eva Andersson (s) – Bifall till
kommunstyrelsens förslag.

Britt-Marie Lövgren (fp) – Bifall till motionen.

Propositionsordning som godkänns:

Kommunstyrelsens förslag mot Britt-Marie Lövgrens yrkande.
Ordföranden finner att kommunfullmäktige beslutar bifalla
kommunstyrelsens förslag.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motionen – nr 10/2008 – Framtidskontrakt.

Skriftlig reservation från Folkpartiet:

Samma som i arbetsutskottet.

AU § 372

KS § 129

KF § 279

2008.843

190

Överförmyndarnämnden – egen förvaltning, reglemente

Överförmyndarnämnden anför i skrivelse 2008-11-25 följande:

Överförmyndarverksamheten befinner sig i ett utvecklingsskede utifrån förändringar i befolkningsvolym, struktur samt lagändringar. Nämndens ansvarsområde har under ett antal år utökats, vilket också medfört ökade behov av operativa resurser. Detta kommer, så vitt man kan bedöma, att fortsätta. Nämndens ansvarsområde har senast utökats med tillsättande av gode män till ensamkommande barn samt ökad kontroll av skuldsatta barn. Lagstiftningen som rör spärr av omyndigas konton vid utbetalning av arv, försäkring, skadestånd etc. skärps från och med 2009 vilket bedöms medföra ökade behov av insatser.

Överförmyndarnämnden är direkt underställd fullmäktige. Nämndens operativa verksamhet finns idag som en del i stadsledningskontoret. Överförmyndarnämnden har inte ekonomi- och personalansvar för sin verksamhet. Denna konstruktion var motiverad när verksamheten var av begränsad omfattning men har en inbyggd otydlighet i ansvarsfördelning. Sveriges kommuner och landsting rekommenderar en organisatorisk lösning som tydliggör verksamhetsområdet på likartat sätt som övriga facknämnder, d.v.s. en nämnd med ansvar för budget och organisation och med egen förvaltning.

Inom Umeåregionen pågår ett samarbete med att formalisera och fördjupa samverkan mellan kommunernas överförmyndarverksamheter. Här diskuteras möjligheter att och förutsättningar för att bilda en gemensam överförmyndarnämnd för regionen med placering i Umeå, något som kommer att påverka nuvarande organisation och ansvarsfördelning.

Utifrån ovanstående föreslår överförmyndarnämnden att:

- Överförmyndarnämnden från verksamhetsåret 2010 likställs med övriga specialreglerade facknämnder.

Ansvar för budget och personal överförs från kommunstyrelsen till överförmyndarnämnden. Förändringen tydliggör överförmyndarnämndens ansvar som specialreglerad nämnd med egen förvaltning.

- Den operativa verksamheten sker i en egen förvaltning men med administrativ samordning med ex. stadsledningskontoret. Denna modell finns i Sundsvalls kommun som har 7 personer anställda jämfört med Umeås idag 5. Sundsvall har även ett regionkansli för Nordanstigs och Timrå kommuner. Även Västerås har samma organisation men en obetydligt större verksamhet än Umeås.
- För 2009 särredovisas överförmyndarnämndens plan och budget inom kommunstyrelsens verksamhetsdokument.

Ovanstående förslag har behandlats i överförmyndarnämnden 2008-10-15 som ställer sig bakom förslaget.

Lennart Holmlund (s) föreslår att organisationen och reglementet skall gälla fr o m 2009-01-01. Arbetsutskottet biträder förslaget.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att överförmyndarnämnden från verksamhetsåret 2009 likställs med övriga specialreglerade facknämnder,

att ansvar för budget och personal överförs från kommunstyrelsen till överförmyndarnämnden,

att nämndens operativa verksamhet sker i en egen förvaltning
men med administrativ samordning med lämplig verksamhet,

att godkänna revidering av överförmyndarnämndens reglemente
att gälla fr o m 2009-01-01.

KS

Kommunstyrelsen förslag:

Enligt arbetsutskottet.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

**att överförmyndarnämnden från verksamhetsåret 2009
likställs med övriga specialreglerade facknämnder,**

**att ansvar för budget och personal överförs från
kommunstyrelsen till överförmyndarnämnden,**

**att nämndens operativa verksamhet sker i en egen
förvaltning men med administrativ samordning med lämplig
verksamhet,**

**att godkänna revidering av överförmyndarnämndens
reglemente att gälla fr o m 2009-01-01.**

KF § 280

2008.894

006

Kungörelse i vilka tidningar kommunfullmäktiges sammanträden skall införas under år 2009

På förslag av ordföranden tas rubr ärendet upp för beslut utan beredning.

I kommunallagen 5 kap 10 § stadgas att kommunfullmäktige skall bestämma i vilken eller vilka tidningar tillkännagivande om tid och plats för kommunfullmäktiges sammanträden skall införas. Tillkännagivandet skall om kommunfullmäktige så bestämmer, även innefatta uppgift om de ärenden, som skall behandlas. Det skall införas i en eller flera ortstidningar senast en vecka före sammanträdet. Paragrafen stadgar vidare att om minst en tredjedel av de närvarande ledamöterna begär att uppgiften skall införas i en viss ortstidning, skall uppgiften införas i den tidningen.

Kungörelsen om kommunfullmäktiges sammanträden med uppgift om de ärenden, som skall behandlas har under 2008 varit införd i Västerbottens Kuriren, Västerbottens Folkblad och Västerbottningen. Samma bör gälla för år 2009.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att tillkännagivande av kommunfullmäktiges sammanträden med uppgift om de ärenden som skall behandlas, skall under år 2009 införas i Västerbottens Kuriren, Västerbottens Folkblad och Västerbottningen.

KF § 252, 281

2008.773

102

**Avsägelse – Ledamot i Holmsund/Obbola kommun-
delsnämnd**

Jonna Toftemyr Pederson (mp) har avsagt sig rubr uppdrag.

KF 2008-11-24 Kommunfullmäktige beslutar

**att bevilja Jonna Toftemyr Pedersen begärt entledigande
från uppdraget som ledamot i Holmsund/Obbola kommun-
delsnämnd.**

KF 2008-12-22

Vid Kommunfullmäktiges behandling av ärendet föreligger val-
beredningens denna dag avgivna förslag till nomineringar.

Kommunfullmäktige beslutar

**att till ledamot i Holmsund/Obbola kommun-
delsnämnd utse
vaktmästare Jakob Pettersson (mp) tills vidare.**

KF § 282

2008.833

102

Avsägelse – ledamot i miljö- och hälsoskyddsnämnden och ersättare i kommunfullmäktige

Veronica Hultman (s) har avsagt sig rubr uppdrag.

Vid Kommunfullmäktiges behandling av ärendet föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Veronica Hultman (s) begärt entledigande från uppdragen som ledamot i miljö- och hälsoskyddsnämnden och ersättare i kommunfullmäktige,

att till ledamot i miljö- och hälsoskyddsnämnden utse nuvarande ersättaren undersköterska Rita Andersson (s) tills vidare, samt

att till ny ersättare i miljö- och hälsoskyddsnämnden utse undersköterska Charlotta Westerlund (s) tills vidare.

KF § 283

2008.838

102

**Avsägelse – ledamot i kommunfullmäktige,
kommunstyrelsen och jämställdhetsutskottet****Clara Norberg Averbo (v)** har avsagt sig rubr uppdrag.
_____**KF****Kommunfullmäktige beslutar****att bevilja Clara Norberg Averbo (v) begärt entledigande
från uppdragen som ledamot i kommunfullmäktige,
kommunstyrelsen och jämställdhetsutskottet.**

KF § 284

2008.860

102

Avsägelse – ersättare i byggnadsnämnden och kommunfullmäktige**Alvin Wendelius (m)** har av sagt sig rubr uppdrag.**KF****Kommunfullmäktige beslutar****att bevilja Alvin Wendelius (m) begärt enledigande från uppdragen som ersättare i byggnadsnämnden och kommunfullmäktige.**

KF § 285

2008.728

730

Interpellation – Utvärdering av privata utförares kvalitetsdeklarationer inom äldreomsorgen

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Rättvisepartiet socialisterna följande skriftliga interpellation till socialnämndens ordförande:

Såväl kommunen som det privata företaget Carema har kvalitetsdeklarationer för äldreomsorgen. Carema bedriver för närvarande bland annat äldreboendet Skräddaren på Teg. Deras kvalitetsdeklaration heter ”Den Goda Dagen” och är ett omfattande dokument på över 50 sidor. Avsnittet som gäller särskilt boende omfattar 31 sidor.

I de löften som Carema ger ingår bl a att varje boende (eller ”kund” som Carema kallar det), ska få komma ut minst tre gånger i veckan samt att varje boende har rätt till en timme i veckan tillsammans med sin kontaktperson som man fritt förfogar över. Vidare utlovas att ”kunden” ska få beviljade insatser utförda av endast en person, så långt det är möjligt. Helst ska detta vara kontaktpersonen.

De boende ska också få delta i aktiviteter kring måltiden som t ex att skala potatis eller duka, de ska få välja mellan minst två olika maträtter till lunch och middag och den enskilde har rätt att få det han/hon önskar till frukost samt att äta frukost vid den tidpunkt han/hon så önskar. Vidare sägs det uttalat att måltiderna ska få ta den tid som behövs. På sid 20 försäkras att det på Caremas boenden inte får förekomma att personalen matar två ”kunder” samtidigt och personalen inte får ha bråttom.

Carema säger sig också erbjuda många aktiviteter till de boende: t ex promenader i skog och mark, grillkvällar, att plocka blommor, föreläsningar samt på vintern att t ex ”sitta ute i solen på varma fällor och dricka varm choklad”.

Uppräkningen kunde göras längre och ambitionerna är det inget fel på. Alla äldre på våra särskilda boenden, personal och anhöriga skulle självklart önska att det fanns resurser och möjligheter att utforma äldreomsorgen på det sätt som beskrivs

ovan, t ex att man kunde ta det lugnt vid måltiderna och hade tid till utflykter. Om man utifrån en jämförelse mellan kommunens kvalitetsdeklaration (på 1 sida) och Caremas dokument skulle försöka bedöma var man vill att ens föräldrar ska bo, skulle det vara lätt att dra slutsatsen att Carema erbjuder ett mer attraktivt alternativ. Men frågan är hur verkligheten ser ut?

Med kännedom om de allt knappare resurserna inom äldreomsorgen, och utifrån kontakter med personal och anhöriga inom såväl kommunal som privat äldreomsorg, så har vi svårt att tro att Carema verkligen lever upp till alla sina vackra löften. Speciellt kring måltiderna är situationen ofta mycket pressad på många äldreboenden när t ex 2 anställda ska klara att hjälpa 10-15 boende, varav många behöver hjälp med matning. Vi uppfattar Caremas programförklaring mer som ett led i en reklamkampanj för att "sälja in" sina tjänster än som löften att ta på allvar.

Därför har vi följande frågor:

1. Har du tagit del av Caremas dokument "Den Goda Dagen"?
2. Vilken betydelse hade detta dokument för att Caremas anbud skulle vinna när det gäller att driva Skräddaren?
3. Har det gjorts någon utvärdering om löfterna i "Den Goda Dagen" uppfylls?
4. När löper avtalet med Carema ut?

Socialnämndens ordförande, Eva Andersson (s), lämnar följande skriftliga svar:

1. Nej, jag har inte tagit del av detta dokument
2. Det var inte Carema som vann den prisupphandling som gjordes 2003 kring start av Skräddaren. Efter kvalitetsgranskning och prisgranskning blev det Seniortrivsel i Norr AB som vann i konkurrens. Avtal med Seniortrivsel trädde i kraft 2003-11-15 men Carema tog över driften efter företagsköp fr om 1 april 2004.
3. Den goda dagen är Caremas egen kvalitetsdeklaration som de själva vill att deras företag ska kännetecknas av.

Socialnämnden ska granska sina utförare (kommunala och externa) utifrån de kvalitetskrav nämnden själv har lagt fast ska känneteckna kvalitet för äldreomsorg i Umeå.

Det är i förfrågningsunderlaget som nämnden ska ange vilka krav som ställs på utförare av äldreomsorg i Umeå.

4. Avtalet med Carema löper ut 2009-09-30.

KF

Efter ytterligare inlägg av Ingrid Eriksson, Eva Andersson och Lasse Jacobson **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 286

Anmälningssärenden

Kommunstyrelsens protokoll 2008-12-09.

Styrelsens/nämnders verksamhetsplaner (utdelat)

Kommunrevisorerna informerar (rapporterna i sin helhet finns på SLK/nämndskansliet)

Kommunens lokalförsöjningsarbete **Sid 38**

Lekmannarevisorerna informerar

Umeå kommunkoncerns rutiner för dokumenthantering med avseende på offentlighet och sekretess **Sid 39**

Slutredovisade uppdrag

- **Uppdrag 2009:12** – Längre övergångstid med bussbiljetter (UKF-beslut: uppdra till VD tillse att kf:s beslut respekteras genom att övergångstider under en provperiod på två år ökas från en till två timmar under tiden kl 10.00-14.00)

KF § 287

Motioner

Väckes och lämnas följande motioner som överlämnas till kommunstyrelsen för beredning.

Motion nr 40/2008 - Gratischeck till familjerådgivningen för nyblivna föräldrar – Anders Sellström (kd)

KF § 288

Umeå kommuns Miljöpris 2008

Priset utdelas till **Umeå Folkets Hus** och mottages av:

Everth Gustavsson, Carola Rönnqvist och Håkan Bäckström.

Motivering

Umeå Folkets Hus har tilldelats Umeå kommuns Miljöpris 2008 för framgångsrikt arbete för miljö och hållbar utveckling. Restaurangmenyerna är baserade på S.M.A.R.T.-mat konceptet som gynnar närproducerat och KRAV-märkt så långt möjligt samtidigt som transporterna minskats bl.a. genom att lättöl och mineralvatten ersatts av Umeås goda kranvatten. Restaurangerna är också Svanenmärkta. Folkets Hus kommer också att engagera sig i projekt mot svält och miljöförstöring i Afrika genom att erbjuda alla konferensköpare att bidra med en "miljökrona" för varje konferensgäst. Umeå Folkets Hus kommer då att bidra med motsvarande summa.

Jury:

Marie-Louise Rönnmark

Jan Björinge

Britt-Marie Långström

Rolf Ideskog